

<b>Zeitschrift:</b>	Geschäftsbericht der Direktion und Bericht des Verwaltungsrates der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Nordostbahngesellschaft
<b>Band:</b>	14 (1866)
<b>Artikel:</b>	Fünfter Geschäftsbericht und Rechnung der Direktion der Schweiz. Nordostbahn-Gesellschaft über die Eisenbahnunternehmung Zürich-Zug-Luzern umfassend das Jahr 1866
<b>Autor:</b>	Escher, A.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-730428">https://doi.org/10.5169/seals-730428</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Beilage III.

**Fünfter Geschäftsbericht und Rechnung**  
der  
Direktion der Schweiz. Nordostbahn-Gesellschaft  
über die  
**Eisenbahunternehmung Zürich-Burg-Luzern**  
umfassend das Jahr  
**1866.**





## An das Tit. Komite für die Eisenbahnunternehmung Zürich-Zug-Luzern.

Tit.!

Zudem wir Ihnen anmit die fünfte, das Jahr 1866 betreffende Jahresrechnung vorlegen, beeihren wir uns, dieselbe mit nachstehender gedrängter Darstellung der Betriebsergebnisse zu begleiten.

Zunächst haben wir folgender, das Tarifwesen beschlagender Maßnahmen zu erwähnen, die gleichzeitig auf der Linie Zürich-Zug-Luzern wie auf den Linien der eigentlichen Nordostbahn zur Ausführung gelangt sind:  
a) die Aufstellung eines neuen ermäßigten Tarifes für die Beförderung von Gesellschaften und Schulen auf den schweizerischen Eisenbahnen; b) die Einrichtung eines direkten Güterverkehrs der Station Luzern mit den Hauptstationen der Leipzig-Dresdener Bahn via Waldshut; c) die Einführung eines direkten Güterverkehrs der Stationen Luzern und Zug mit Hamburg und Lübeck via Romanshorn-Lindau; d) die Einrichtung eines direkten Güterverkehrs der Stationen Luzern und Zug mit den königlich sächsischen westlichen Staatsbahnen, ebenfalls via Romanshorn-Lindau; e) die Erstellung direkter Gütttarife mit den von der französischen Westbahn bedienten Kanalhäfen (Hävre, Fécamp, Dieppe, Rouen, Honfleur, Trouville und Caen) sowie mit den von der französischen Nordbahn bedienten Kanalhäfen (Dünkirchen, Calais, Boulogne und St. Valery).

Was die Zahl der ausgeführten Bahnzüge anbetrifft, so ist hervorzuheben, daß vom 1. April v. J. an bis zum Jahresende in beiden Richtungen ein Zug mehr unterhalten wurde, als durch die Konzessionsbestimmungen gefordert ist. Diese Fahrtenvermehrung erschien mit Rücksicht einerseits auf die Bedürfnisse des Lokalverkehrs, andererseits auf die Nothwendigkeit der Herstellung gewisser Influenzen als unerlässlich. Mehrkosten sind daraus der Eisenbahnunternehmung Zürich-Zug-Luzern nicht erwachsen. Wir hatten nämlich unsern Antrag an das Tit. Komite mit dem Anerbieten begleitet, die der Nordostbahn für jene Mehrleistung nach den Bestimmungen des Vertrages vom 14. Dezember 1861 zukommende Extra-Entschädigung nur insofern und nur insoweit in Anspruch zu nehmen, als sich in den Einnahmen aus dem Personentransport gegenüber der entsprechenden Periode des Vorjahres ein Überschuss ergebe. Diese Voraussetzung ist nun aber leider nicht in Erfüllung gegangen, vielmehr ist in Folge des Zusammenwirkens ungünstiger Umstände die Einnahme vom Personenverkehr erheblich hinter derjenigen von 1865 zurückgeblieben, so daß jenem Anerbieten zufolge, ungeachtet der eingetretenen Fahrtenvermehrung, lediglich die für die normale Zahl von Zügen stipulierte Betriebsentschädigung zu leisten war.

Gemäß Vorstehendem wurden vom 1. Januar bis 31. März täglich 3, vom 1. April bis 31. Mai und vom 15. Oktober bis 31. Dezember täglich 4, während der Sommerfahrtenplan-Periode (d. h. vom 1. Juni bis 14. Oktober) dagegen täglich 5 regelmäßige Bahnzüge in jeder Richtung ausgeführt. Die auf der Zürich-Burg-Luzerner Linie im Laufe des jetztverlorenen Jahres zur Ausführung gelangten Bahnzüge haben zusammen 200,819 Kilometer (gegenüber 185,471 im Jahre 1865) zurückgelegt.

Davon fallen	1865.	1866.
	Kilometer.	Kilometer.
1. auf Schnell- und Personenzüge . . . . .	135,057	151,525
2. auf gemischte Züge . . . . .	48,472	48,472
3. auf Extrazüge . . . . .	1,942	822
Zusammen	185,471	200,819

Die Betriebsrechnung erzielt in Vergleichung mit dem Vorjahr folgende Ergebnisse:

Die Einnahmen haben betragen:

1865.			1866.			
Fr.	Gts.	Prozente.	Fr.	Gts.	Prozente.	
456,137	88	56.18	a. Personen-Transport . . . . .	396,253	21	51.25
25,906	24	3.20	b. Gepäck-Transport . . . . .	23,087	81	2.99
5,650	95	0.70	c. Vieh-Transport . . . . .	5,777	03	0.75
495	41	0.06	d. Equipagen-Transport . . . . .	946	34	0.12
257,878	15	31.76	e. Güter-Transport . . . . .	301,902	23	39.04
65,794	52	8.10	f. Mittelbare Betriebs-Einnahmen . . . . .	45,216	48	5.85
811,863	15	100	Total . . . . .	773,183	10	100

Es stellt sich somit eine Mindereinnahme von Fr. 38,680. 05 Gts. heraus, welche theils dem Personen- und Gepäcktransport, theils den „Mittelbaren Betriebseinnahmen“ zur Last fällt. Die Gütertransport-Einnahmen sind um Fr. 44,024. 08 Gts. = 17 Prozent gestiegen.

Dem Ausfall in den Rubriken des Personen- und Gepäcktransports liegen die gleichen Ursachen zu Grunde, welche die Einnahmen aller andern schweizerischen Eisenbahnen herabgedrückt haben, nämlich der Krieg und die ungünstige Witterung in der leßjährigen Reise-Saison. Der Rückgang in den Einnahmen vom Personen- und Gepäcktransport während der vier Sommermonate Juni, Juli, August und September, verglichen mit der korrespondierenden Periode des Vorjahres, hat nicht weniger als Fr. 69,780. 86 Gts. betragen. Hätten in jenen 4 Monaten die Einnahmen die Einnahme-Ziffer des vorangegangenen Jahres erreicht, so würden die Rechnungsrubriken des Personen- und Gepäckverkehrs ebenfalls mit einem Überschuss abgeschlossen haben.

Der Ausfall in den „Mittelbaren Einnahmen“ röhrt von dem Umstände her, daß die noch disponiblen Bau-gelder sich gegenüber dem Vorjahr erheblich verringert und in Folge dessen selbstverständlich auch einen entsprechend geringern Zinsenertrag abgeworfen haben.

Die Ausgaben haben sich belauften:

1865.				1866.			
Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.
500,333	34	a. Vertragsgemäße Entschädigung für Besorgung des Betriebsdienstes . . . . .		530,666	62		
40,000	—	b. Miethzins für Mitbenutzung der Strecke Zürich-Altfetten . . . . .		40,000	—		
50,916	94	c. Miethzins für Mitbenutzung des Bahnhofes Luzern &c. . . . .		50,853	86		
—	—	d. Verschiedenes . . . . .		175	—		
591,250	28			Total . . . . .		621,695	48

Die Mehrausgabe beträgt Fr. 30,445. 20 Gts., welche fast ausschließlich auf den ersten Titel „Vertragsgemäße Entschädigung für die Besorgung des Betriebsdienstes“ fällt und ihre Erklärung in der durch den Vertrag vom 14. Dezember 1861 diesfalls festgesetzten Skala findet. Der Höhepunkt dieser Skala ist bekanntlich mit dem dritten Betriebsjahr erreicht worden.

Buzüglich des Saldo-Vortrages aus der Betriebsrechnung von 1865 im Belaute von Fr. 330. 73 Gts. (1865: Fr. 37,717. 86 Gts.), stellte sich ein Neinertrag von Fr. 151,818. 35 Gts. heraus, welcher folgende Verwendung erhielt. Es wurden:

Fr. 96,000. — =  $\frac{4}{5}$  Prozent des Baukapitals als Zinse dividende vertheilt,  
„ 48,000. — = Fr. 750 per Kilometer dem Reservesond gutgeschrieben, und  
„ 7,818. 35 auf neue Rechnung übergetragen.

Der Reservesond erreichte mit Ende des Berichtsjahres den Betrag von Fr. 139,559. 96 Gts. Es mag hier noch bemerkt werden, daß sämmtliche Kontrahenten des Vertrages betreffend Begründung einer Eisenbahnunternehmung Zürich-Zug-Luzern dem Vorschlag beigepflichtet haben, gemäß welchem — mit dem Jahre 1865 beginnend — anstatt der im Vertrage vorgesehenen Fr. 1,000, nur Fr. 750 per Kilometer in den Reservesond zu legen sind.

Nach bisheriger Uebung lassen wir nachstehend noch nähere Ausweise folgen: 1) über die Frequenz und die Einnahmen nach den Rechnungs-Rubriken; 2) über die Durchschnitts-Resultate des Verkehrs und der Einnahmen; 3) über Frequenz und Einnahmen nach den Monaten; 4) über Frequenz und Einnahmen nach den Stationen; 5) über den Verkehr mit andern Bahnen und 6) über den Verkehr nach den Waaren-gattungen:

I. Frequenz und Einnahmen nach den Rechnungs-Rubriken.

	Transport-Quantitäten.				Einnahmen.					
	1865.		1866.		1865.		1866.			
	Personen.	Prozent.	Personen.	Prozent.	Fr.	Gts.	Prozent.	Fr.	Gts.	Prozent.
<b>I. Personentransport.</b>										
Zur gewöhnlichen Fahrtage I. Klasse . . . . .	4,254	1.40	3,381	1.19	24,038.	08	5.27	20,086.	91	5.07
" " " II. " . . .	36,904	12.09	28,653	10.06	125,065.	28	27.42	92,115.	04	23.25
" " " III. " . . .	96,300	31.54	94,343	33.14	132,125.	49	28.97	129,443.	67	32.67
Zur ermäßigten Fahrtage:										
Mit Güterzügen . . . . . II. Klasse . . . . .	4,403	1.44	4,473	1.57	10,537.	96	2.31	11,045.	95	2.79
" " " . . . . . III. " . . . . .	35,440	11.61	33,842	11.89	33,688.	10	7.38	32,233.	95	8.13
Hin- und Rückfahrt . . . . . I. " . . . . .	232	0.07	390	0.14	893.	—	0.20	1,550.	60	0.39
" " " . . . . . II. " . . . . .	17,614	5.77	15,386	5.40	30,663.	84	6.72	27,451.	14	6.93
" " " . . . . . III. " . . . . .	75,497	24.73	73,645	25.87	61,072.	28	13.39	58,748.	04	14.82
Mit Abonnementkarten . . . . . II. " . . . . .	6,148	2.01	8,076	2.84	3,166.	45	0.69	3,830.	08	0.97
" " " . . . . . III. " . . . . .	9,678	3.17	10,440	3.67	2,173.	15	0.48	2,200.	28	0.55
Militär- und Polizeitransporte III. " . . . . .	6,169	2.02	3,271	1.15	7,162.	68	1.57	2,013.	68	0.51
Schul- und Luftfahrten u. dgl. I. " . . . . .	477	0.16	211	0.07	2,270.	80	0.50	996.	80	0.25
" " " " " II. " . . . . .	4,643	1.53	2,751	0.97	10,926.	26	2.39	6,769.	79	1.71
" " " " " III. " . . . . .	7,518	2.46	5,826	2.04	12,354.	51	2.71	7,767.	28	1.96
<b>Total</b>	305,277	100	284,688	100	456,137.	88	100	396,253.	21	100
Rekapitulation nach Klassen:										
I. Klasse . . . . .	4,963	1.63	3,982	1.40	27,201.	88	5.96	22,634.	31	5.71
II. " . . . . .	69,712	22.83	59,339	20.84	180,359.	79	39.54	141,212.	—	35.64
III. " . . . . .	230,602	75.54	221,367	77.76	248,576.	21	54.50	232,406.	90	58.65
<b>Total</b>	305,277	100	284,688	100	456,137.	88	100	396,253.	21	100
Übertrag . . . . .					456,137.	88		396,253.	21	

	Transport-Quantitäten.				Einnahmen.			
	1865.		1866.		1865.		1866.	
	Bentner	Prozent	Bentner	Prozent	Fr. Gts.	Prozent	Fr. Gts.	Prozent
II. Gepäcktransport . . . . .	Uebertrag . . . . .				456.137. 88		396.253. 21	
	22,916		21,717		25,906. 24		419,341. 02	
III. Viehtransport.								
a) Klassen für Einzelstücke . . . . .	Stück		Stück					
b) Wagenladungsklassen . . . . .	1,864	26.17	2,313	38.29				
c) Hunde . . . . .	4,504	63.23	2,928	48.45	5,650. 95		5,777. 03	
	755	10.00	801	13.26				
	Total . . . . .	7,123	100	6,042	100	5,650. 95		5,777. 03
		Stück		Stück				
IV. Equipagentransport . . . . .		30		54		495. 41		946. 34
V. Gütertransport.								
Güter . . . . .	Bentner		Bentner					
Normalklasse I. . . . .	26,685	3.07	27,347	2.55	19,769. 33	7.67	19,564. 56	6.48
" II. und III. . . . .	62,671	7.21	65,265	6.08	29,992. 68	11.63	30,647. 29	10.15
Wagenladungsklasse A. . . . .	228,856	26.32	253,912	23.66	75,672. 55	29.34	84,301. 49	27.92
" B. . . . .	234,207	26.93	260,988	24.31	80,025. 59	31.03	89,409. 28	29.62
" C. . . . .	78,415	9.02	97,977	9.13	11,382. 98	4.41	18,154. 47	6.01
Lokalspesen (Waag-, Lad-, Lager-, Zu- und Abfuhrgebühren, Nachnahme-Provision &c.) . . . . .	238,661	27.45	367,853	34.27	33,836. 42	13.13	54,238. 09	17.97
					7,198. 60	2.79	5,587. 05	1.85
	Total . . . . .	869,495	100	1,073,342	100	257,878. 15	100	301,902. 23
VI. Mittelbare Betriebs-Einnahmen . . . . .					65,794. 52		45,216. 48	
Gesamt-Total der Einnahmen . . . . .					811,863. 15		773,183. 10	

2. Durchschnitts-Ergebnisse.

(Bahnlänge: 64 (Tarif-)Kilometer.)				<b>1865.</b>	<b>1866.</b>
<b>Personentransport.</b>					
Einnahmebetreffniß per Kilometer . . . . .	Franken	7,127.15	6,191.46		
" " " Reisenden . . . . .	"	1.49	1.39		
Jeder Reisende hat befahren in I. Klasse . . . . .	Kilometer	56.32	56.35		
" " " " II. " . . . .	"	40.56	38.73		
" " " " III. " . . . .	"	25.00	23.73		
" " " " im Durchschnitt aller Klassen . . . . .	"	29.06	27.31		
Auf die ganze Bahn länge bezogen, kommen in I. Klasse . . . . .	Reisende	4,369	3,506		
" " " " " II. " . . . .	"	44,181	35,916		
" " " " " III. " . . . .	"	90,083	82,077		
" " " " im Total . . . . .	"	138,633	121,499		
" jeden Betriebstag kommen . . . . .	"	836	780		
" " Kilometer . . . . .	"	4,770	4,448		
" " Personenwagenachsen-Kilometer kommen . . . . .	"	5.05	4.28		
<b>Gepäcktransport.</b>					
Einnahmebetreffniß per Kilometer . . . . .	Franken	404.78	360.75		
" " " Bentner . . . . .	"	1.13	1.06		
Jeder Bentner hat befahren . . . . .	Kilometer	44.80	42.88		
Auf die ganze Bahn länge bezogen kommen . . . . .	Bentner	16,043	14,550		
" jeden Betriebstag kommen . . . . .	"	63	59		
" " Kilometer . . . . .	"	358	339		
<b>Viehtransport.</b>					
Einnahmebetreffniß per Kilometer . . . . .	Franken	88.30	90.26		
" " " Stück . . . . .	"	0.79	0.96		
<b>Equipagentransport.</b>					
Einnahmebetreffniß per Kilometer . . . . .	Franken	7.74	14.79		
<b>Gütertransport.</b>					
Einnahmebetreffniß per Kilometer . . . . .	Franken	4,029.35	4,717.22		
" " " Bentner . . . . .	Centimes	29.66	28.13		
Jeder Bentner hat befahren . . . . .	Kilometer	43.56	43.72		
Auf die ganze Bahn länge bezogen kommen . . . . .	Bentner	591,740	733,161		
" jeden Betriebstag kommen . . . . .	"	2,382	2,940		
" " Kilometer . . . . .	"	13,586	16,769		
" " Güterwagenachsen-Kilometer (Gepäck, Vieh- und Equipagen, mit zusammen 36,965 Ztr. inbegriffen) kommen . . . . .	"	21.05	20.49		
<b>Mittelsbare Betriebseinnahmen.</b>					
Betreffniß per Kilometer . . . . .	Franken	1,028.04	706.51		
<b>Totaleinnahme</b> per Kilometer . . . . .	"	12,685.36	12,080.99		
" " " Tag . . . . .	"	2,224.28	2,118.31		

3. Übersicht der Frequenz und Einnahmen nach den Monaten.

	a) Transport-Quantitäten.															
	Personen.				Gepäck.	Bich und Hunde.	Equipagen.	Güter.								
	Klasse I.	Klasse II.	Klasse III.	Total.	Sentner.	Stück.	Stück.	Giltgut.	Klasse I.	Klasse II u. III.	Klasse A.	Klasse B.	Klasse C.	Total.		
	Zahl.	Zahl.	Zahl.	Zahl.				Sentner.	Sentner.	Sentner.	Sentner.	Sentner.	Sentner.	Sentner.	Sentner.	
Januar .	20	2,078	13,717	15,815	971	505	2	1,793	4,264	19,281	21,380	4,261	20,825	71,804		
Februar .	13	2,254	13,734	16,001	1,100	322	2	1,883	4,587	19,130	20,194	2,911	17,671	66,376		
März .	20	1,900	14,006	15,926	1,188	849	2	2,163	6,399	23,939	19,436	4,957	29,835	86,729		
April .	85	3,824	17,149	21,058	1,283	524	4	2,058	5,660	19,404	17,206	5,894	28,428	78,650		
Mai .	229	4,909	20,677	25,815	1,474	591	9	2,177	5,205	21,658	23,198	6,969	39,871	99,078		
Juni .	329	8,754	17,845	26,928	1,604	390	8	2,354	4,924	17,228	21,808	4,813	41,798	92,925		
Juli .	780	8,619	22,169	31,568	3,406	277	1	2,326	3,829	18,297	16,684	3,494	38,625	83,255		
August .	1259	8,621	23,389	33,269	3,483	528	6	2,308	5,424	20,329	19,477	4,865	33,726	86,129		
September .	830	8,073	24,117	33,020	2,711	851	4	2,609	6,012	21,430	21,606	14,247	35,764	101,668		
Oktober .	361	5,376	21,721	27,458	2,031	517	7	2,955	7,032	25,920	27,002	33,216	34,873	130,998		
November .	40	2,582	16,874	19,496	1,343	368	6	2,415	6,553	23,630	25,198	7,253	28,893	93,942		
Dezember .	16	2,349	15,969	18,334	1,123	320	3	2,306	5,376	23,666	27,799	5,097	17,544	81,788		
Total	3,982	59,339	221,367	284,688	21,717	6,042	54	27,347	65,265	253,912	260,988	97,977	367,853	1,073,342		
Gegenüber 1865:																
mehr .	981	10,373	9,235	20,589	1,199	1,081	24	662	2,594	25,056	26,781	19,562	129,192	203,847		
weniger .																

  

	b) Einnahmen.															
	Personen.		Gepäck.		Bich und Hunde.		Equipagen.		Güter.		Mittelbare Betriebs- Einnahmen.		Total.		Brutto- Einnahme per Kilometer.	
	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.
	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.	Fr.	Gts.
Januar .	17,418	62	859	04	311	55	17	05	21,757	09	40,363	35	630	68		
Februar .	18,399	68	958	63	298	17	21	40	20,107	09	39,784	97	621	64		
März .	18,843	65	1,048	61	543	77	72	75	25,715	11	46,223	89	722	25		
April .	27,890	51	1,252	31	354	08	55	43	22,640	58	52,192	91	815	51		
Mai .	35,050	99	1,589	83	664	42	130	75	26,809	24	64,245	23	1,003	83		
Juni .	36,861	82	1,948	60	454	41	144	—	24,696	24	64,105	07	1,001	64		
Juli .	52,709	58	3,655	95	286	33	19	50	21,212	20	77,883	56	1,216	93		
August .	58,447	57	4,315	88	748	90	90	38	23,891	77	87,494	50	1,367	10		
September .	53,549	48	3,159	65	568	27	95	25	27,082	22	84,454	87	1,319	61		
Oktober .	37,323	87	2,244	13	703	36	178	13	35,011	47	75,460	96	1,179	08		
November .	20,941	07	1,089	73	450	24	73	13	27,611	27	50,165	44	783	84		
Dezember .	18,816	37	965	45	393	53	48	57	25,367	95	45,591	87	712	37		
Jan.—Dez.											45,216	48	45,216	48	706	51
Total	396,253	21	23,087	81	5,777	03	946	34	301,902	23	773,183	10	12,080	99		
Gegenüber 1865:																
mehr .	59,884	67	2,818	43	126	08	450	93	44,024	08	20,578	04	38,680	05	604	37
weniger .																

4. Übersicht der Frequenz und Einnahmen nach den Stationen.

	Frequenzen.	Gepäck.	Vieh und Hunde.	Güter.			Total- Einnahme.	Differenz gegenüber 1865.		Rangordnung der Stationen nach Frequenzjahr	Gütergewicht
				Ber. Versandt.	Empfang.	Total.		Personen.	Güter.		
Luzern . . . .	Anzahl.	Zentner.	Stuf.	Zentner.	Zentner.	Zentner.	Fr.	Gts.	Anzahl.	Zentner.	
	47,643	4,811	864	120,015	277,549	397,564	275,943	34	— 7,573 +	25,739	2 3
Ebikon . . . .	3,068	12	25	2,004	707	2,711	3,956	88	+ 25 —	2,536	14 13
Gisikon . . . .	11,653	296	124	37,926	10,252	48,178	17,641	—	— 82 —	8,173	7 6
Rothkreuz . . . .	5,864	127	136	11,093	4,598	15,691	8,058	94	+ 222 +	3,453	12 10
Cham . . . .	19,679	312	108	44,254	35,970	80,224	24,564	30	+ 1,664 +	27,670	5 4
Zug . . . .	42,288	2,903	866	270,158	154,357	424,515	129,944	82	— 882 +	149,957	3 1
Knonau . . . .	8,169	209	151	14,188	4,747	18,935	10,320	83	+ 492 +	1,228	10 8
Mettmenstetten .	12,472	717	214	12,759	15,430	28,189	15,300	67	+ 251 +	711	6 7
Affoltern . . . .	22,702	1,595	353	21,634	31,097	52,731	27,618	88	+ 283 +	2,895	4 5
Hedingen . . . .	8,893	380	317	3,831	12,636	16,467	10,300	54	— 1,147 —	3,050	8 9
Bonstetten . . . .	5,925	69	89	3,029	6,762	9,791	4,821	72	— 1,079 —	21,745	11 11
Birmensdorf . . .	8,299	266	146	4,948	3,694	8,642	6,939	48	— 1,156 +	2,379	9 12
Urdorf . . . .	5,467	153	43	217	309	526	3,674	99	+ 117 —	418	13 15
Altstetten . . . .	2,428	62	14	614	1,179	1,793	4,041	77	— 292 —	1,353	15 14
Zürich . . . .	69,602	8,081	429	98,509	324,233	422,742	184,838	46	— 7,101 +	158,861	1 2
Übrige Nordostbahn- Stationen . . .	6,510	866	98	223,041	72,125	295,166	—	—	— 2,098 +	38,943	—
Fremde Bahnen .	4,026	858	2,065	205,122	117,697	322,819	—	—	— 2,233 +	33,133	—
Mittelbare Betriebs- Einnahmen .							45,216	48			
<b>Total</b>	284,688	21,717	6,042	1,073,342	1,073,342	—	773,183	10			

5. Uebersicht des Verkehrs mit andern Bahnen und Transitverkehr.

I. Direkter Verkehr der Linie Zürich-Zug-Luzern.	Von Zürich-Zug-Luzern.		Nach Zürich-Zug-Luzern.		Total.		Differenz gegenüber 1865.	
	Pers.	Güter.	Pers.	Güter.	Pers.	Güter.	Pers.	Güter.
	Anzahl.	Zentner.	Anzahl.	Zentner.	Anzahl.	Zentner.	Anzahl.	Zentner.
Nordostbahn (incl. des Verkehrs der Station Zürich) . . . . .	71,038	375,725	76,072	306,611	147,110	682,336	— 18,488	+ 161,951
Bülach-Regensberg . . . . .	109	519	155	1,545	264	2,064	— 450	+ 75
Vereinigte Schweizerbahnen . . . . .	2,094	43,541	2,082	33,811	4,176	77,352	— 543	+ 17,529
Centralbahn und rückwärts liegende Bahnen	835	24,506	566	73,455	1,401	97,961	— 102	— 12,761
R. Württembergische Bahn . . . . .	74	—	19	—	93	—	— 61	—
R. Bayerische Bahn . . . . .	219	5,810	94	28,462	313	34,272	+ 108	+ 15,840
Gr. Badische Bahn . . . . .	237	22,028	273	40,863	510	62,891	+ 510	+ 33,015
Total . . . . .	74,606	472,129	79,261	484,747	153,867	956,876		
II. Transitverkehr über die Linie Zürich-Zug-Luzern.	Von Centralbahn (via Luzern.)		Nach Centralbahn (via Luzern.)					
	441	20,633	415	14,939	856	35,572	— 828	+ 5,001
Nordostbahn (incl. Zürich) . . . . .	—	2	—	14	—	16	—	25
Bülach-Regensberg . . . . .	—	1,458	—	4,880	—	6,338	—	376
Vereinigte Schweizerbahnen . . . . .	—	—	—	—	—	—	426	—
Französische Ostbahn . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Französische Ostbahn . . . . .	—	—	199	—	199	—	— 72	—
Total . . . . .	441	22,093	614	19,833	1,055	41,926		
Gesammt=Total	75,047	494,222	79,875	504,580	154,922	998,802		

6. Uebersicht des Verkehrs nach den Waaren-Gattungen.

	1865.	1866.	Gegenüber 1865:	
	Zentner.	Zentner.	mehr	weniger
Getreide aller Art . . . . .	202,511	216,578	14,067	—
Steine aller Art . . . . .	83,020	209,191	126,171	—
Obst, frisches und gedörrtes . . . . .	24,861	63,507	38,646	—
Brennholz . . . . .	44,302	39,838	—	4,464
Wein und Most . . . . .	29,966	32,462	2,496	—
Steinkohlen und Coaks . . . . .	47,994	30,944	—	17,050
Bauholz . . . . .	5,429	29,063	23,654	—
Baumwolle, roh . . . . .	18,134	26,841	8,707	—
Eisen und Eisenwaaren aller Art . . . . .	24,101	26,277	2,176	—
Mehl- und Mühlenfabrikate . . . . .	23,617	25,255	1,638	—
Sägewaaren aller Art . . . . .	25,396	25,166	—	230
Garne aller Art . . . . .	25,081	22,672	—	2,409
Käse . . . . .	19,688	19,930	242	—
Spiritus . . . . .	16,069	17,638	1,569	—
Nutzholz . . . . .	13,001	14,878	1,877	—
Gips, gemahlen und Gipssteine . . . . .	10,858	14,747	3,889	—
Colonialwaaren, ausgenommen die besonders genannten . . . . .	11,729	14,685	2,956	—
Baumwollwaaren aller Art . . . . .	15,177	13,451	—	1,726
Maschinen und Maschinenteile . . . . .	10,553	12,880	2,327	—
Bücher und Papier . . . . .	11,203	11,598	395	—
Fett und Fettwaaren . . . . .	7,422	10,539	3,117	—
Abfälle aller Art . . . . .	7,241	8,686	1,445	—
Harbwaaren und Droguerien . . . . .	8,438	8,459	21	—
Salz . . . . .	7,999	8,335	336	—
Glas und Glaswaaren . . . . .	7,165	6,683	—	482
Seide und Seidewaaren . . . . .	5,191	6,624	1,433	—
Hadern . . . . .	7,612	5,881	—	1,731
Oele aller Art . . . . .	3,912	5,304	1,392	—
Erden aller Art . . . . .	1,542	5,216	3,674	—
Wolle und Wollentwaaren . . . . .	4,821	5,214	393	—
Zabak . . . . .	3,965	4,764	799	—
Eisen, roh (Masseln) . . . . .	7,021	4,714	—	2,307
Leder und Lederwaaren . . . . .	3,520	4,432	912	—
Dünger und Düngmittel . . . . .	3,496	4,231	735	—
Helle und Häute . . . . .	2,150	3,362	1,212	—

	<b>1865.</b>	<b>1866.</b>	Gegenüber 1865:	
	Zentner.	Zentner.	mehr.	weniger.
Gemüse . . . . .	—	3,260	3,260	—
Metalle und Metallwaren, ausgenommen Eisen . . . . .	1,888	2,646	758	—
Torf . . . . .	6,114	2,637	—	3,477
Gerberlohe . . . . .	2,418	2,460	42	—
Kasse . . . . .	2,203	2,358	155	—
Bier . . . . .	2,594	1,916	—	678
Kartoffeln . . . . .	4,223	1,863	—	2,360
Schiefer (Dachschiefer) . . . . .	—	1,749	1,749	—
Baumaterialien aller Art, ausgenommen Holz und Steine . . . . .	5,913	1,532	—	4,381
Zucker . . . . .	1,109	1,191	82	—
Hülsenfrüchte . . . . .	1,461	1,102	—	359

Die Baurechnung unserer Unternehmung endlich noch anlangend, haben wir uns bereits in dem letzten Geschäftsbuch dazin aussprechen können, daß mit Vorbehalt einiger noch in Aussicht stehender Vervollständigungsarbeiten, denen übrigens eine erhebliche finanzielle Tragweite nicht beizumessen sei, die Eisenbahn Zürich-Zug-Luzern als gänzlich vollendet betrachtet werden dürfe. Am Ende des Jahres 1865 wies die Baurechnung einen Aktivsaldo von Fr. 806,505. 48 Cts. aus und es war hiezu noch das Inventar der entbehrlichen Grundstücke und Landabschnitte zu rechnen, dem wir einen Verkaufswert von rund Fr. 25,000 beilegen zu dürfen glaubten. Am Schlusse des Berichtsjahres weist die Baurechnung einen Aktivsaldo von Fr. 792,028. 43 Cts. aus und es ist im Laufe des Jahres 1866 die Summe von Fr. 3,574. 52 Cts. für verkaufte Landabschnitte eingenommen worden, so daß das Inventar der entbehrlichen Grundstücke und Landabschnitte nunmehr nur noch zu einem Verkaufswerte von Fr. 21,425. 48 Cts. oder rund Fr. 21,400 angeschlagen werden kann. Die Differenz dieser Zahlen gegenüber den vorjährigen erklärt sich aus Vervollständigungsarbeiten, welche, wie wir es in unserm letzten Geschäftsbuch in Aussicht gestellt, noch im Laufe des Jahres 1866 zur Ausführung zu bringen waren. Diese Arbeiten bestanden hauptsächlich in der Erbauung einer Deckelohle über den Abach an dem westlichen Ende des Bahnhofes Zug, in der Vervollständigung der Gleise, Einfriedigungen und Pflanzungen auf diesem Bahnhofe, in einer Gleiseverlängerung auf der Station Giffkon, in der Herstellung eines Brunnens und einer Brunnenleitung auf der Station Mettmenstetten, sowie in der Vollendung von Brunnenbauten auf verschiedenen andern Stationen, in der Anbringung von Aufzugskrahnen in Zug und Giffkon u. s. w. Neben dies mußten während des Berichtsjahres nachträglich noch einige Expropriationen bewerkstelligt, beziehungsweise Expropriationsentschädigungen bezahlt werden.

Zum Schlusse unserer Berichterstattung haben wir noch der für den Fall des Zustandekommens der Gotthardbahn ausgesprochenen Verzichtleistung auf die Berechtigung zum Ausschluß von Eisenbahlinien, welche dazu bestimmt sind, den Kanton Aargau in angemessene Verbindung mit der Gotthardbahn zu setzen und welche zu diesem Ende hin auf dem Gebiete des Kantons Zug in die Eisenbahn Zürich-Zug-Luzern eingemündet werden

wollen, zu gedenken. Wie bekannt, so hatte der h. Große Rath des Kantons Aargau an die von ihm beschlossene Subventionirung der Gotthardbahn mit einer Million Franken die Bedingung geknüpft, „daß dem Kanton Aargau die Möglichkeit künftiger Bahnanschlüsse, sowohl in der Richtung der Gotthardbahn, als an die Linien der Nordostbahn resp. der Zürich-Zug-Luzerner Bahn und der Centralbahn unbehindert gewährt werde.“ In Anerkennung der hohen Wichtigkeit, welche die Gotthardbahn speziell auch für die Zukunft der Eisenbahn Zürich-Zug-Luzern haben wird, haben die Interessenten dieser Unternehmung, die h. Großen Räthe der Kantone Zürich, Luzern und Zug, sowie die Nordostbahngesellschaft, nicht Anstand genommen, die vom Kanton Aargau verlangte Verzichtleistung zu erklären. Indem wir hievon dem Tit. Gotthardcomite zu Handen der h. Regierung des Kantons Aargau Namens jener Interessenten die erforderliche Mittheilung machten, haben wir nicht ermangelt, in Ueber-einstimmung mit den Schlussnahmen mehrerer derselben, die Voraussetzung auszusprechen, es werde das Tit. Gotthard-comite anlässlich der sachbezüglichen Eröffnungen an die h. aargauische Regierung der Hoffnung Ausdruck verleihen, daß sich der Stand Aargau für den Fall des eintretenden Bedürfnisses in billiger Würdigung des ihm bewiesenen bereitwilligen Entgegenkommens um so eher bereit finden lassen werde, einer Erhöhung der von ihm bereits beschlossenen Subvention für die Gotthardbahn stattzugeben.

---

Genehmigen Sie, Tit.! die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Zürich, den 15. April 1867.

Namens der Direktion der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft:

Der Präsident:

Dr. A. Escher.

# Rechnungen

der

Direktion der Schweizer. Nordostbahn-Gesellschaft

über die

## Eisenbahnunternehmung Zürich-Zug-Luzern

umfassend das Jahr 1866.

---

# I. Betriebsrechnung der Eisenbahngesellschaft

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Einnahmen.</b>				
<b>A. Unmittelbare Betriebseinnahmen.</b>				
I. Personentransport . . . . .	396,253	21		
II. Gepäcktransport . . . . .	23,087	81		
III. Viehtransport . . . . .	5,777	03		
IV. Equipagentransport . . . . .	946	34		
V. Gütertransport . . . . .	301,902	23		
			727,966	62
<b>B. Mittelbare Betriebseinnahmen.</b>				
I. Pacht- und Mietzinsen . . . . .	2,851	—		
II. Zinsen von ausgeliehenen Geldern . . . . .	41,541	48		
III. Verschiedenes . . . . .	824	—		
			45,216	48
<b>Saldo vom Jahr 1865 . . . . .</b>			330	73
<b>Summa .</b>			<b>773,513</b>	<b>83</b>

Zürich-Zug-Luzern vom 1. Januar bis 31. December 1866.

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Ausgaben.</b>				
A. Betriebs-Ausgaben.				
I. Vertragsgemäße Entschädigung an die Nordostbahngesellschaft für Besorgung des Betriebsdienstes . . . . .	530,666	62		
II. Mietzins für die Mitbenutzung des Bahnhofes Zürich und der Bahnstrecke Zürich-Altstätten . . . . .	40,000	—		
III. Mietzins für die Mitbenutzung des Bahnhofes Luzern und der Bahnstrecke bis jenseits der Baslerstrasse . . . . .	50,853	86		
IV. Verschiedenes . . . . .	175	—	621,695	48
B. Zinsdividende für das Bankkapital à $\frac{4}{5}$ % . . . . .			96,000	—
C. Einlage in den Reservefond (Fr. 750 per Kilometer) . . . . .			48,000	—
Übertrag auf die Betriebsrechnung pro 1867 . . . . .			7,818	35
<b>Summa . . . . .</b>	<b>773,513</b>	<b>83</b>		

## II. Rechnung über den Bau der Eisenbahn

	Fr.	Gts.
<b>Einnahmen.</b>		
Saldo der Rechnung vom Jahre 1865	806,505	48
Verschiedenes	4,782	52
Summa	<b>811,288</b>	—

# Zürich-Zug-Luzern vom Jahre 1866.

	Fr.	Ets.	Fr.	Ets.	Fr.	Ets.
<b>Ausgaben.</b>						
Bau-Verwaltung.						
Vertragsgemäße Prozente der unter nachfolgenden Titeln verausgabten Baukosten . . . . .					740	75
Zahlung für die ehemalige Ostwestbahnhstrecke Zug-Luzern . . . . .					—	—
Expropriation.						
Entschädigungen . . . . .					2,192	98
Bahnbau.						
Allgemeines.						
Gehalte, Reiseauslagen und Löhne . . . . .	—	—	—	—		
Inventarstücke . . . . .	—	—	—	—		
Materialien . . . . .	—	—	—	—		
Büreaukosten . . . . .	—	—	—	—		
Verschiedenes . . . . .	—	—	—	—		
Unterbau.						
Erdarbeiten . . . . .	—	—	—	—		
Stützmauern . . . . .	160	—	—	—		
Tunnels . . . . .	—	—	—	—		
Brücken, Durchlässe und Kanäle . . . . .	3,449	21	—	—		
Wegbauten . . . . .	—	—	—	—		
Uferbauten . . . . .	—	—	—	—		
Bettung . . . . .	—	—	—	—		
Verschiedenes . . . . .	—	—	3,609	21		
Oberbau.						
Schwellen . . . . .	558	25	—	—		
Schienen und deren Befestigungsmittel . . . . .	1,138	26	—	—		
Wegübergänge . . . . .	—	—	—	—		
Legen des Oberbaues . . . . .	484	89	—	—		
Einfriedungen, Barrieren, Verbottafeln, Gradientenzeiger &c.	1,551	15	—	—		
Verschiedenes . . . . .	—	—	3,732	55		
Übertrag . . . . .	—	—	7,341	76	2,933	73

## II. Rechnung über den Bau der Eisenbahn

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Ausgaben.</b>						
Übertrag . . . . .			7,341	76	2,933	73
<b>Bahnhöfe und Stationsplätze.</b>						
Hochbauten und Einfassungsmauern der mechanischen Vorrichtungen	2,705	18				
Weichen, Kreuzungen, Drehzscheiben, Schiebbühnen &c. . . . .	1,882	23				
Wasser-Reservoirs, Vorwärmkessel, Wasserleitungen &c. . . . .	3,052	30				
Hebekränen und Brückenwaagen . . . . .	459	73				
Technische Einrichtung der Werkstätten . . . . .	—	—				
Verschiedenes . . . . .	—	—				
	8,099	44				
<b>Betriebs-Inventar.</b>					15,441	20
Lokomotiven und Tender . . . . .					—	—
Wagen . . . . .					—	—
Für die Büros der Hauptverwaltung und Kontrolle . . . . .					—	—
„ „ Materialverwaltung . . . . .					—	—
„ „ Reparaturwerkstätten, stehende Dampfmaschinen . . . . .					—	—
„ „ „ Werkzeugmaschinen . . . . .					—	—
„ „ „ Werkzeuge und Requisiten . . . . .					—	—
„ „ Bahnhofverwaltungen . . . . .			612	07	—	—
Gerätschaften für den Bahndienst . . . . .			272	57	—	—
					884	64
<b>Zerzung der Obligationen . . . . .</b>					—	—
<b>Beitrag an den Bau einer neuen Brücke über die Reuss in Luzern</b>					—	—
<b>Bezahlung an den Kanton Zug für Belassung des Bahnhofes Zug an seiner gegenwärtigen Stelle . . . . .</b>					—	—
<b>Total der Ausgaben . . . . .</b>					<b>19,259</b>	<b>57</b>

Zürich-Zug-Luzern vom Jahre 1866.

Rechnungs-Abschluß.

	Fr.	Cts.
<b>Summa der Einnahmen</b>	811,288	—
<b>Summa der Ausgaben</b>	19,259	57
<b>Saldo auf neue Rechnung</b>	<b>792,028</b>	<b>43</b>

Resümation

der Nettoausgaben für den Bau der Eisenbahn Zürich-Zug-Luzern.

	Fr.	Cts.
1. Nettoausgabe im Jahre 1862	2,599,041	10
2.     "     "     "     1863	5,154,427	64
3.     "     "     "     1864	3,005,914	71
4.     "     "     "     1865	434,111	07
5.     "     "     "     1866	14,477	05
<b>Summa</b>	<b>11,207,971</b>	<b>57</b>

**III. Rechnung über den Reservesond**  
**der Eisenbahnunternehmung Zürich - Zug - Luzern vom Jahre 1866.**

	Fr.	Cts.
<b>Einnahmen.</b>		
1. Saldo vom Jahre 1865 . . . . .	87,199	96
2. Zins für den Saldo vom Jahre 1865 . . . . .	4,360	—
3. Einlage für das Jahr 1866 (Fr. 750 per Kilometer) . . . . .	48,000	—
<b>Saldo auf neue Rechnung</b>	<b>139,559</b>	<b>96</b>